

No. 31016

**UNITED STATES OF AMERICA
and
PANAMA**

**Exchange of notes constituting an agreement authorizing the
United States to construct a custodian's house in the
Corozal Cemetery. Panama, 29 and 30 September 1982**

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United States of America on 3 June 1994.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
PANAMA**

**Échange de notes constituant un accord autorisant les États-
Unis à construire une maison de gardien dans le cime-
tière de Corozal. Panama, 29 et 30 septembre 1982**

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 3 juin 1994.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF PANAMA AUTHORIZING THE UNITED STATES TO CONSTRUCT A CUSTODIAN'S HOUSE IN THE COROZAL CEMETERY

I

*The American Chargé d'Affaires ad interim
to the Panamanian Acting Minister of Foreign Relations*

Panama, September 29, 1982

No. 101

Excellency,

I have the honor to refer to Paragraph 5(c) of Annex B of the Agreement in Implementation of Article IV of the Panama Canal Treaty, which prohibits the United States from constructing new housing units in Military Areas of Coordination, among which is the Corozal Cemetery, described in a general way in Paragraph 3(a)(i)(ccc) of Annex A of the above mentioned Agreement and Attachments 1, 18 and 23 of the 1977 Canal Treaty.²

My Government wishes to inform your Government of the need to adopt measures to improve the administration, maintenance and preservation of the Corozal Cemetery, for which it considers it necessary to construct a custodian's house within the Cemetery area.

¹ Came into force on 29 September 1982, in accordance with the provisions of the said notes.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1280, p. 3.